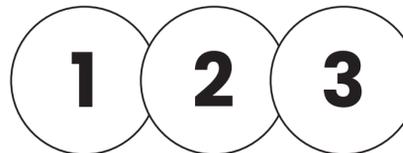


Installation FACILE en 3 étapes

EASY 3 step installation



SCANNEZ POUR PLUS
D'INFORMATIONS
SCAN FOR MORE
INFORMATION



Chaque paquet contient 22 feuilles et couvre 2 m² (21.5 pi²)

Nous recommandons d'installer la feuille PALMITA sur un revêtement de toiture (bardeau, contre-plaqué, etc.) ayant au moins 15mm (5/8") d'épaisseur.

NB. Pour assurer l'imperméabilité de votre installation, nous recommandons l'ajout d'une membrane d'étanchéité.

Each pack contains 22 leaves and covers 2 m² (21.5 ft²)

We recommend installing the PALMITA leaf on a roof covering (shingle, plywood, etc.) at least 15mm (5/8") thick.

NB. To ensure the impermeability of your installation, we recommend the addition of a waterproofing membrane.

VOUS AUREZ BESOIN DE YOU WILL NEED



Ruban à mesurer
Measuring tape



Couteau x-acto
X-acto knife



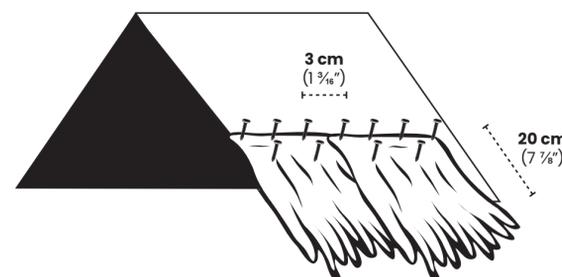
Marteau
Hammer



Clous
Nails

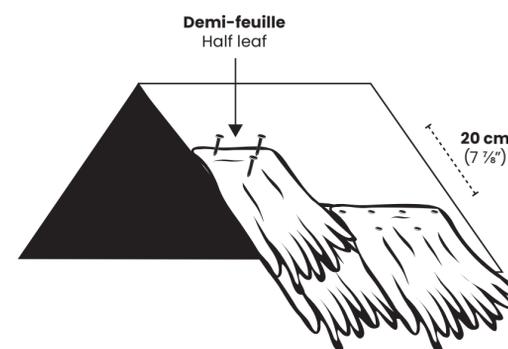
1

- 1.1 Débutez la pose dans le coin inférieur gauche.
Start the installation in the lower left corner.
- 1.2 Posez la 1ère rangée de feuilles à 20 cm du bord inférieur du toit. Les feuilles doivent toujours se chevaucher de 3 cm les unes sur les autres. Fixer chaque feuille au toit avec 4 clous, espacés à distance égale. En ajouter 2 autres à 15 cm du haut de la feuille.
Lay the first row of leaves 20 cm from the bottom edge of the roof. The leaves should always overlap each other by 3 cm. Fasten each leaf to the roof with 4 nails, equally spaced. Add 2 more nails 15 cm from the top of the leaf.



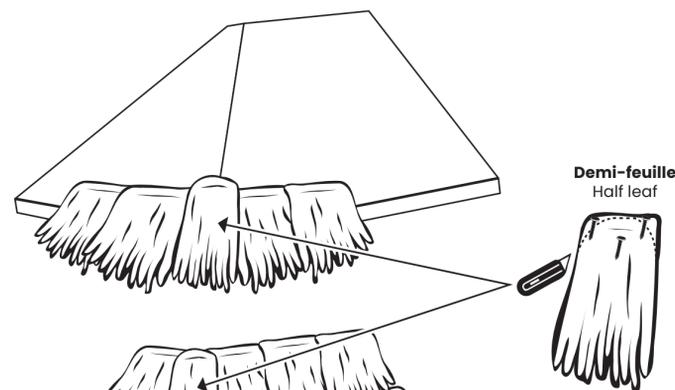
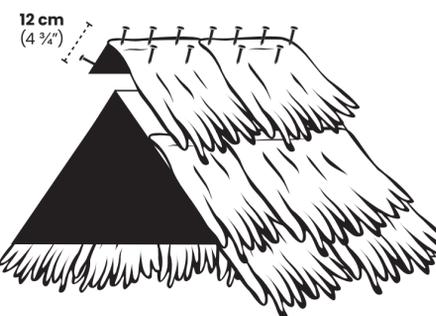
2

- 2.1 Couper une feuille en deux (de haut en bas) à l'aide d'un x-acto. Cette demi-feuille servira à débiter la deuxième rangée de toiture (afin de décaler les joints).
Cut a leaf in half (from top to bottom) with an x-acto. This half leaf will be used to start the second row of roofing (to offset the joints).
- 2.2 Fixer la demi-feuille à 20 cm au-dessus de la première rangée. Utiliser ensuite des feuilles pleine largeur pour terminer la rangée. Assurez-vous de toujours chevaucher les feuilles de 3 cm les unes sur les autres.
Secure the half leaf 20 cm above the first row. Then use full width leaves to complete the row. Make sure to always overlap the leaves 3 cm on top of each other.
- 2.3 Répéter l'opération pour chacune des rangées jusqu'en haut du toit en débutant chaque rangée **paire** par une demi-feuille afin de reproduire le style de montage en quinconce.
Repeat the operation for each row up to the top of the roof, starting each **even** row with a half leaf in order to reproduce the staggered assembly style.



3

- 3.1 TOIT LINÉAIRE : Pour la dernière rangée du haut, simplement replier chaque feuille (minimum 12 cm) pour ensuite la clouer de l'autre côté du toit. Répéter cette étape des deux côtés du toit.
LINEAR ROOF: For the last row at the top, simply fold each leaf (minimum 12 cm) and nail it to the other side of the roof. Repeat this step on both sides of the roof.
- 3.2 TOIT POINTU : Une fois les rangées de feuilles installées sur les différents pans du toit, vous devez couvrir l'arête entre les deux pans pour assurer une belle finition. Pour se faire, coupez une feuille en deux (de haut en bas). Fixez les demi-feuilles sur l'arête, tous les 20 cm en partant du bas vers le haut de la toiture. Celle-ci sera ainsi entièrement couverte par les feuilles de façon uniforme.
POINTED ROOF: Once the rows of leaves are installed on the different sides of the roof, you must cover the edge between the two sides to ensure a nice finish. To do so, cut a leaf in half (from top to bottom). Attach the half leaves to the edge, every 20 cm from the bottom to the top of the roof. This will ensure that the roof is completely and evenly covered by the leaves.
- 3.3 Pour la dernière rangée du haut, recouvrir la pointe (sommets) du toit de demi-feuilles. Assurez-vous de tailler le haut de la feuille en forme arrondie pour une belle finition.
For the last row at the top, cover the tip (peak) of the roof with half leaves. Make sure to trim the top of the leaf into a rounded shape for a nice finish.



PALMITA par / by **palmex**

www.palmex-international.com/products/palmita

Fait au Canada
Made in Canada

Veuillez enregistrer votre produit Palmex Original dans les 30 (trente) jours suivant son installation à l'adresse suivante :
Please register your Palmex Original product within 30 (thirty) days of installation at:
www.palmex-international.com/warrantyregistration

